

VAW
2020

VIAC

HOP DANG'S CHAMBERS
ARBITRATION & LEGAL EDUCATION

Thời hiệu khởi kiện vụ án thương mại tại Singapore

TS, TTV Đặng Xuân Hợp

Giám đốc, Hop Dang's Chamber

Trọng tài viên, Trung tâm Trọng tài Quốc tế Việt Nam

01

Khi nào áp dụng thời hiệu theo luật Singapore?

02

Quy định của luật Singapore về thời hiệu cho vụ án thương mại (dựa trên hợp đồng)

Khi nào áp dụng thời hiệu theo luật Singapore?



Hai điều kiện:

- Kien tại Tòa án / Trọng tài tại Singapore; và
- Hợp đồng được điều chỉnh bởi luật Singapore.



Nếu Hợp đồng được điều chỉnh bởi luật VN, thì khi kiện tại Trọng tài Sing, thông thường, thời hiệu luật VN sẽ áp dụng



Luật Thời hiệu Nước ngoài, Điều 3.1

- ... nếu trong một vụ kiện tại Tòa án Singapore, luật của một nước khác ... sẽ được áp dụng để giải quyết một vấn đề thì:
 - (a) luật của nước khác đó về thời hiệu sẽ được áp dụng ... và;
 - (b) luật của Singapore về thời hiệu sẽ không được áp dụng

Khi nào áp dụng thời hiệu theo luật Singapore?



Foreign Limitation Periods Act, Art. 3.1

- where in any action or proceedings in a court in Singapore the law of any other country falls ... to be applied in the determination of any matter:
- (a) the law of that other country relating to limitation shall apply....; and
- (b) the law of Singapore relating to limitation shall not so apply.



Tuy nhiên, thời hiệu theo luật Singapore vẫn được coi là vấn đề thủ tục.



Theo luật Singapore, thời hiệu theo luật nước ngoài là vấn đề nội dung



Thời hiệu không là lý do để Tòa án hủy phán quyết trọng tài.

Khi nào áp dụng thời hiệu theo luật Singapore?

- 01 Luật Trọng tài Quốc tế, Điều. 8A
- 02 Luật Thời hiệu (Số. 163) và Luật Thời hiệu Nước ngoài 2012 sẽ áp dụng trong tố tụng trọng tài như áp dụng cho tòa án ...

Khi nào áp dụng thời hiệu theo luật Singapore?

- 01 International Arbitration Act, Art. 8A
- 02 The Limitation Act (Cap. 163) and the Foreign Limitation Periods Act 2012 shall apply to arbitral proceedings as they apply to proceedings before any court



Đối với các tranh chấp hợp đồng: 6 năm từ thời điểm phát sinh quyền khởi kiện.



Luật Thời hiệu, Điều 6.1:

... không được khởi kiện các vụ án sau đây khi hết thời hạn 6 năm kể từ ngày phát sinh quyền khởi kiện:

(a) vụ kiện phát sinh từ một hợp đồng ...

Thời hiệu theo luật Singapore



Đối với các tranh chấp hợp đồng: 6 năm từ thời điểm phát sinh quyền khởi kiện.



Limitation Act, Art. 6.1:

... the following actions shall not be brought after the expiration of 6 years from the date on which the cause of action accrued:
(a) actions founded on a contract or on tort

Có thể thỏa thuận rút ngắn/kéo dài thời hiệu



Các bên có thể thỏa thuận kéo dài thời hiệu



Cytec Industry Pte Ltd. v. Asia Pulp & Paper Co Ltd:



Hiệu lực của Bảo lãnh này là không hủy ngang và vô điều kiện dù cho có (và Người Bảo lãnh sẽ không được giải phóng):



....



Bất kỳ hành động, không hành động hay hoàn cảnh nào (kể cả các thời hiệu) mà nhẽ ra có thể giải phóng trách nhiệm của Người bảo lãnh



Có thể thỏa thuận rút ngắn/kéo dài thời hiệu

Các bên có thể thỏa thuận kéo dài thời hiệu

Cytec Industry Pte Ltd. v. Asia Pulp & Paper Co Ltd:

the liability of the Guarantor under this Guarantee shall be irrevocable, absolute and unconditional, irrespective of (and the Guarantor shall not be released by):

....

(e) any other act, omission or circumstances (including, without limitation, any statute of limitation) which might otherwise constitute a defense available to, or a discharge of, the Guarantee Party or the Guarantor.



Có thể thỏa thuận rút ngắn/kéo dài thời hiệu



Luật Thời hiệu, Điều 4

Thời hiệu theo Luật này không áp dụng trừ khi Bị đơn nêu cụ thể vấn đề thời hiệu trong bản tự bảo vệ

Có thể thỏa thuận rút ngắn/kéo dài thời hiệu



Luật Thời hiệu, Điều 4

Nothing in this Act shall operate as a bar to an action unless this Act has been expressly pleaded as a defence.....

Có thể thỏa thuận rút ngắn/kéo dài thời hiệu



Press Automation
Technology Pte Ltd v
Trans-Link Exhibition
Forwarding Pte Ltd



Thời hiệu rút ngắn
xuống 9 tháng (tuy
nhiên trường hợp này
bị vô hiệu vì lý do
khác).



Polar Bear Mechanical, Inc.
v. Walison Corp: thời hiệu
rút xuống 6 tháng.

Thời điểm phát sinh quyền khởi kiện



Bắt đầu kể từ khi phát sinh quyền khởi kiện: thông thường là từ khi có vi phạm hợp đồng



Nếu có lừa đảo (fraud), thì có thể khác.



Các trường hợp gia hạn thời hiệu



Mất khả năng (Disability);



Nhận nợ (chỉ đối với yêu cầu đòi nợ): bắt đầu lại thời hiệu khởi kiện.



Kết luận

- 01 Khi tranh tụng tại Singapore, cần xem xét luật áp dụng cho hợp đồng để xác định thời hiệu khởi kiện;
- 02 Cần nhắc các trường hợp gia hạn / bắt đầu lại thời hiệu khởi kiện.



Xin cảm ơn!

TS, TTV Đặng Xuân Hợp (Mr.)

hop@hopdang.com

Trung tâm trọng tài quốc tế Việt Nam

Địa chỉ: Số 9 Đào Duy Anh, Đống Đa, Hà Nội

Tel: 0243.574.4001 | Fax: 0243.574.3001

Email: info@viac.org.vn | Website: www.viac.vn